Originale		Sostituto		Originale	Sostituto
	Power		Power		
	1		1		
	2		2		
	3		3		
	4		4		
	5		5		
	6		6		
	7		7		
	8		8		
	9		9		
	0		0		
	Vol +		Vol +		
	Vol -		Vol -		
	CH+		Ch +		
	CH-		Ch -		
	Mut e		Mut e		
	Sour ce		AV		

Originale		Sostituto	
	Power		Power
	1		1
	2		2
	3		3
	4		4
	5		5
	6		6
	7		7
	8		8
	9		9
	0		0
	Menu		Menu
	Red		Red
	Pl ay		Pl ay
	St op		St op
	Pause		Pause
	<<		<<

Originale		Sostituto	
	>>		>>
	OK		Ok
	Up		Up
	Down		Down
	Ri ght		Ri ght
	Lef t		Lef t
	Exi t		Exi t
	i		I nf o
	CH+		Ch +
	CH-		Ch -

Originale		Sostituto	
	Power		Power
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9
0	0	0	0
MENU	Menu	TOP MENU MENU	Menu
OK LIST	OK/ List	OK	Ok
GUIDE	Guide	-/-- GUIDE	Guide
MEDIA	Media	APP MEDIA	Media
	Left		Left
	Right		Right

Originale		Sostituto	
	Down		Down
	Up		Up
EXIT	Exit	CLEAR EXIT	Exit
LAST	Last	RETURN BACK	Back
	Info	DISPLAY INFO	Info
	Mute	MUTE	Mute
VOL	Vol +	+ VOL	Vol +
VOL	Vol -	VOL −	Vol -
CH	CH+	+ CH	Ch +
CH	CH-	CH −	Ch -
	Red	A	Red
	Green	B	Green
	Yellow	C	Yellow
	Blue	D	Blue
	Play	PLAY MODE ▶	Play
	Stop		Stop
	Pause		Pause

Originale	Sostituto
Rec	REC MODE Rec
<<	<<
>>	>>
Sleep	PROG SLEEP Sleep
Source	TIMER AV AV
Wide	PICTURE FORMAT Format
V-Format	SHIFT + PICTURE FORMAT Shift + Format
OPT+	SETTINGS OPT Options
Edit	ZOOM Eject
Teletext	REPEAT TEXT Text
Tv/Radio	SEARCH TV/R TV/R
[. . .]	AD SUBT Subt
[+≡]	E-MANUAL D.MENU D. Menu
?	HOME SMART Smart
I >	SHIFT + II Shift + Pause
I <<	I <<
[≡I ≡]	DISC NAV LIST List

Originale	Sostituto
Audio	SOUND DUAL Dual
>>I	>>I

Originale	Sostituto
Power	Power
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
7	7
8	8
9	9
0	0
Menu	Menu
<<	<<
>>	>>
Guide	Guide
OK/List	Ok
Up	Up
Down	Down

Originale	Sostituto
Right	Right
Left	Left
Exit	Exit
Info	Info
Mute	Mute
Vol +	Vol +
Vol -	Vol -
CH+	Ch +
CH-	Ch -